

# 온라인 자료의 인용 및 참고문헌 수록 양식과 국내 대학 및 학술잡지에서 사용하고 있는 인용 및 참고문헌 수록 양식 조사연구

A Study on the Documentation Styles of Online Resources and the Documentation Styles Suggested by Graduate Schools and Scholarly Journals in Korea

박은자(On-Za Park)\*

## 목 차

- |                   |  |
|-------------------|--|
| 1 서론              | 5 온라인 자료의 참고문헌 수록 양식                     |
| 2 인용의 원칙          | 6 국내 대학 및 학술잡지에서 사용되는<br>인용 및 참고문헌 수록 양식 |
| 3 온라인 자료 인용시의 문제점 |  |
| 4 온라인 자료의 인용 양식   | 7 결론 및 제언                                |

## 초 록

현재 온라인 정보원을 이용하지 않을 수 없는 상황이 되고 있지만 이를 인용하는 방법과 참고문헌에 수록하는 양식이 국내에서는 아직 널리 소개되어 있지 않다. 특히 인터넷을 통해 얻은 자료를 논문에 인용하고 이를 다른 사람들이 찾아볼 수 있도록 참고문헌으로 제시하는 방법을 몰라서 어려움을 겪고 있는 상황이다.

본고에서는 연구논문이나 레포트를 쓸 때 참고할 수 있도록 미국 학계에서 많이 사용하고 있는 미국심리학회(APA)양식과 미국언어학회(MLA)양식에 제시된 최근의 온라인 정보원의 인용 및 참고문헌 수록 방법을 조사하여 소개하였다. 또 국내 학계에서는 어떤 방식으로 온라인 정보원을 인용하고 이를 참고문헌으로 제시하는 지를 알아 보기위하여 대학요람에 실린 학위논문 작성 요령과 학회지에 실린 논문 투고 요령을 조사하였다. 1998년도까지 발행된 대학요람이나 학회지의 논문 투고 요령을 조사해 본 결과 온라인 자료의 인용 및 참고문헌 수록방법에 대해 언급한 곳은 없으며, 또한 전통적으로 많이 사용되고있는 미국심리학회(APA) 양식이나 미국언어학회(MLA)양식, 시카고대학 양식(Chicago Manual of Style) 중 어느 하나를 정확하게 일관성있게 지키는 경우는 많지 않았다. 대부분의 경우 어떤 표준 양식을 따르는 지를 알 수 없을 정도로 여러 양식을 혼합하여 사용하고 있는 것으로 나타났다.

## ABSTRACT

Researchers commonly begin a project by studying past works in the area and deriving relevant information and ideas from their predecessors. In presenting their works researchers acknowledge their debts to predecessors by carefully documenting each source to indicate what they borrowed. The obvious form of plagiarism is to copy without crediting the sources. Students have to learn how to quote and how to make reference lists or works cited at the end of their reports which allow readers to locate and use the sources they used for their reports.

Nowadays online information sources through the internet increase day by day, but there is no standard documentation style for citing these sources. In this paper up-to-date documentation styles recommended by APA(American Psychological Association) and MLA(Modern Language Association) are introduced. It was found that the graduate schools and the academic societies in Korea do not keep a certain documentation style consistently by checking the school catalogs and the policy statements on manuscript submission to the journals.

\* 서울여자대학교 사회과학대학 경상정보학부 문헌정보학과 교수

■ 논문 접수일 : 1999년 5월 19일

## 1 서론

학문의 커뮤니케이션은 여러 가지 정보 매체를 통해 이루어진다. 대부분의 경우 연구자들은 기존의 연구로부터 아이디어나 정보를 얻어서 새로운 연구를 하게 되는데 기존의 연구 결과를 차용하였음을 인용을 통해 나타내고 있다. 즉 논문이나 책을 쓸 때 참고하게 되는 원래의 정보원 즉 연구 보고서, 저서, 논문, 웹사이트 등을 통해 얻은 사상, 아이디어, 지식 등을 인용을 통해 조직적으로 밝히므로서 표절(plagiarism)을 면할 수가 있다. 이때 정해진 양식에 따라 인용 표시(citation of sources)가 제대로 되어있어야만 그 연구 결과는 믿을 수 있어 신뢰성을 지니게 된다(Gibaldi 1995, 104).

각 학문 분야마다 일정한 인용 및 참고문헌 수록 양식을 정해놓고 이를 기준으로 하여 해당 학문의 완전성(scholarly integrity)을 유지하며 연구와 지식이 효율적으로 상호작용하여 새로운 지식이 계속 생산될 수 있도록 하고 있다(Walker 1998, xii). 즉 인용과 지식 생산은 학문세계에서 서로 주고 받는 커뮤니케이션 방법이라고 할 수 있다(Walker 1998, 4)

온라인 출판이 널리 보급됨에 따라 전자 자료가 더욱 많아지고 있다. 이와 같은 온라인 정보원의 증가와 더불어 학문의 세계가 인쇄 매체에서 전자 매체로 성공적으로 이전되기 위해서는 온라인 정보를 인용하였을 때에도 학문의 완전성을 유지할 수 있도록 이를 위한 새로운 기준, 즉 온라인 정보원의 인용과 참고문헌 목록 작성에 참고할 수 있는 양식 즉 스타일 가이드(documentation style guide)가 필요하다(Walker 1998, xiii). 현재 온라인자료의 인용방법과 참고문헌 수록 양식에 대하여 잘 몰라서 혼란스러워하고 있

음을 문헌(Ivey 1997)이나 연구자들과의 대화를 통해서도 알 수 있다.

학문세계에서 대표적인 스타일 가이드로 손꼽히고 있는(Booklist 1991, MLA Style home page 1998, Walker 1998, xiii) *MLA Handbook for Writers of Research Papers* (1995: MLA style로 약칭), *Kate Turabian's A Manual for Writers* (University of Chicago Press 1996: Chicago U. style로 약칭), *The Publication Manual of the American Psychological Association* (1994: APA style로 약칭)에는 전자자료 인용, 특히 웹정보원 인용에 대해서는 아직 자세하게 다루어져 있지 않다. 다만 이들 매뉴얼을 발행하는 기관의 웹사이트들을 통해 온라인 정보원의 인용 방법과 참고문헌 수록 방법을 소개하고 있으므로 이를 참고하여 개정된 내용이나 첨가된 내용을 알 수 있다

현재 전자자료 인용시에 참고할 수 있는 인쇄본 스타일 가이드로는 Li & Crane(1996), Harnack Kleppinger(1997), Walker & Taylor(1998) 등이 쓴 단행본이 있다. 국내의 경우, 최근 발행된 『새논문작성법』(연세대학교 연구처 1998)과 『연구방법과 논문작성법』(이화여대 출판부 1999)과 몇몇 학회지(『한국문헌정보학회지』 1999, 『정보관리학회지』 1999)에 부분적으로 전자자료의 인용과 참고문헌 수록 양식을 정보원의 유형별로 다루고 있다.

또 데이터베이스 정보의 공유 및 공동이용을 위한 데이터베이스 관련 표준문서에 관한 연구보고서인 『참고문헌의 기술요소와 형식의 표준화에 관한 연구』(김태수 외 1998)에도 국제표준화기구(ISO)에서 권고하고 있는 데이터요소와 형식을 분석하여 자료의 유형별로 주와 참고문헌의 형식이 제시되어 있는데, 그중에 ISO 690-2를 기초

로 한 전자자료에 대한 항목이 포함되어 있다. 그러나 권위있는 국제기관에서 제시한 ISO-690이지만, 현재 SGML보다는 HTML이 더 많이 보급되는 것처럼, ISO-690도 사용하는 사람들의 가치관과 아이덴티티를 반영할 수 있을 때에 효율적이 될 수 있으므로(Walk & Taylor 1998, 110), 현실적으로는 보편적으로 많이 쓰이는 인용양식과 참고문헌 수록 양식이 이용자들에게는 보다 친근하고 사용하기 편하다고 할 수 있다.

이제는 초중고학생부터 대학생, 연구자들에 이르기까지 정보 수집을 위해 인쇄자료뿐만 아니라 온라인자료를 이용하고 있다. 특히 학계에서는 연구논문 내용의 진위를 가리기 위하여 참고문헌을 조사해보게 되므로 인쇄자료의 범위를 벗어나 온라인 정보원을 인용하는 방법, 인용한 정보원을 참고문헌에 수록하는 방법을 알아야 한다.

본고에서는 인문과학분야에서 가장 많이 쓰이는 스타일 가이드인 미국 언어학회 방법(MLA style)과, 사회과학 및 자연과학분야에서 많이 채택하고 있는(Gibaldi 1995, 105, 『서울대 대학원 요람 1998, 249』) 미국 심리학회 방법(APA style)을 비교하여 그 둘의 뚜렷한 차이 점을 설명하고, 이들과 관련된 웹사이트들을 방문하여 조사한 온라인 정보원의 인용방법과 참고문헌 수록 양식을 정보원의 유형별로 제시해보았다. 단 The Chicago Manual of Style의 경우는 해당 웹사이트(<http://www.press.uchicago.edu/cgi-bin>)의 FAQ를 통해 웹논문에 대한 표준적인 인용형식을 묻는 질문에 대하여 아직 온라인 자료의 경우는 매우 부족하다는 점을 밝히고 MLA style을 참고하도록 링크되어 있으므로, 본고에서는 APA style과 MLA style만 다루었다.

또 국내 학계에서는 온라인 정보원의 인용방법과 참고문헌수록양식에 대하여 어떻게 제시되어

있는 지를 알아보기 위하여 1998년도까지 발행된 29개의 대학요람에 실린 학위논문작성 요령과 76종의 학회지의 투고 요령을 조사 분석하였다.

## 2 인용의 원칙

글을 쓸 때 남의 것을 인용하였음을 주를 통해 나타낸다. Walker와 Taylor(1998, 11)는 다음과 같이 인용의 원칙을 설명하고 있다.

### 1) 정보 접근의 원칙(The principle of access)

인용은 서지와 마찬가지로 독자들이 지식을 얻을 수 있는 중요한 정보를 담고 있다.

논문이나 저서를 읽다가 독자들이 좀더 자세한 내용을 알고 싶을 때 인용을 보고 저자가 본 글을 쓰기 위해 참고한 원래의 문헌을 알 수 있으며, 또 인용된 문헌들을 보고 독자들은 해당 논문이나 저서의 신뢰성을 평가할 수 있다.

### 2) 지적 소유권의 원칙(The principle of intellectual property)

다른 사람의 말, 글, 아이디어나 어떤 사실 등을 그들의 허락 없이 의도적으로 사용할 경우 이는 표절(plagiarism)이 되며, 표절은 지적 소유권 침범에 해당되기 때문에 때로는 법정 문제로까지 번지게 된다. 학계에서는 적절한 방법으로 인용한 것을 나타내지않고 외부 자료를 자기 글에 포함시킬 경우 표절이 된다. 따라서 표절이 되지 않도록 인용을 통해 다른 사람의 글을 차용하였음을 밝혀야 한다.

### 3) 경제성의 원칙(The principle of economy)

긴 문장으로 설명하는 것 보다는 MLA style 또는 APA style에 따라 필요한 요소들을 배열해 놓는 것이 훨씬 경제적이고 효율적이다. 인용 스타일 즉 인용 양식은 될 수 있는 대로 간단해야

되지만 필요한 정보는 알 수 있을 만큼 포함되어 있어야 한다. 인용 양식을 구성하는 가장 흔한 방법은 구두점, 글자 크기(대소문자), 배열 순서 등이다. 예를 들면 MLA style에서 표제에 인용 부호를 써서 인용된 글이 수필, 논문, 한 저서의 일부임을 나타내지만, APA style에서는 이럴 경우 인용 부호를 사용하지 않는다. 또 MLA style에서는 서명이나 제목의 주요 단어는 첫 글자를 모두 대문자로 쓰지만 APA style에서는 서명이나 제목 중의 첫 글자와 고유명사의 경우에만 대문자로 쓴다. 밑줄이 그어져 있거나 이탤릭 체로 된 것은 서명이나 잡지명임을 나타내며, 배열에서 서명 다음에 오는 인명은 저자가 아니고 편자임을 나타낸다.

4) 표준화의 원칙(The principle of standardization)

집 주소처럼 규약(코드)화 되어 있어 누구든지 쉽게 알 수 있다. 인용 형식은 구두점, 대소문자, 배열 순서 등으로 코드화해 놓은 것이므로 저자나 독자들은 정해진 규칙을 알면 쉽게 이해할 수 있다.

5) 투명성의 원칙(The principle of transparency)

인용 양식의 규약(코드)은 명료하여 가능한 많은 사람들이 쉽게 빨리 이해할 수 있다. 독자들은 본문을 읽으면서 주를 보고 남의 것을 인용하였음을 알고 인용한 정보를 담고 있는 자료와 위치(페이지, chapter or section)를 알 수 있으며, 각 자료를 구성하고 있는 요소들 즉 저자명, 완전한 서명, 출판지, 출판사, 출판년도 등은 참고문헌 목록을 보고 알 수 있다.

### 3 온라인자료 인용시의 문제점

온라인 자료는 인쇄물과 다른 정보 매체이지

만, 이를 인용할 경우에도 위에 제시한 인용의 원리, 즉 접근, 지적소유권, 경제성, 표준, 투명성을 고려해 볼 수 있다.

온라인상에서는 접근의 원칙에 문제가 있다. 원 자료를 확인해보려고 할 때 보존화일(archiving file)이 없고, 컴퓨터 기기가 부족하고, 프로토콜에 대한 불충분한 지식 등이 문제가 될 수 있다. 전자 자료는 자주 갱신되기 때문에 이전 파일은 접근할 수가 없으며, 복사해두면 저작권법에 저촉이 될 수 있다(Walker 1998, 15). 또 웹문서는 자주 변하고 있다기도 없어지기 때문에 믿을 수가 없으며, 외형적으로 고정되어 있지 않으므로 저작권법을 적용하기가 어려워져 지적소유권을 지키기가 매우 어렵다(Walker 1998, 16-17).

다만 인쇄물 형태로 논문을 쓸 때는 스타일 가이드에 따라 가능한 한 효율적으로 인용된 온라인 자료를 찾아볼 수 있도록 안내할 수 있다. 그러나 만약 웹문서로 논문을 쓴다면, 온라인 형태로 되어있는 원저작의 내용이나 아이디어를 인용할 경우 그 곳으로 링크를 해야 하는지? 만약 링크를 한다면 이럴 경우 각주나 후주가 필요 없을 것이며, 인용된 원문을 직접 볼 수 있으므로 주를 표시하는 것은 무의미하게 된다. 또 전자매체에서는 저장이나 배포는 큰 문제가 아니므로 주를 통해 원문을 나타낼 수 있다는 경제성의 원칙이 무너지게 된다. 또 링크에 의해 자동적으로 연결되므로 코드화 시킬 필요가 없어서 표준의 원칙 또한 필요 없게 된다. 또 원저작을 찾고자 할 때도 코드화하여 배열해놓은 구성요소들을 판독할 필요가 없기 때문에 투명성에 있어서는 하이퍼정보원이 가장 이상적이라고 할 수 있다.

그러나 인쇄자료가 금방 모두 없어지는 것이 아니고 아직도 종이 위에 적는 것과 같은 방법으로 쓴 후 전자형식으로 바꾸어서 네트워크상에

올리는 경우가 많으므로 인쇄물을 인용하건 전자 자료를 인용하건 간에 인용하는 방법을 제대로 알아야 한다. 또 인터넷의 보급이 가속화되고 있으므로 인터넷 정보 인용에 대한 안내가 필요하다. 전자매체도 인쇄매체와 공통되는 요소들, 즉, 저자명, 제목, 표제, 발행일 등이 있으므로 전자매체를 인용할 때도 독자들이 신뢰할 수 있고 인용된 원 정보를 쉽게 찾을 수 있도록 참고문헌을 제시하여야 한다. 다만 인터넷 정보원은 자주 갱신이 되고 변하기 때문에 접근 날자가 중요하다. 또 여러 사람들이 공동으로 참여하는 경우가 많아 저자명을 알 수 없거나, 제목이나 표목(major heading), 페이지 번호를 찾을 수가 없는 경우가 많으며, 논문인지 단행본인지를 알 수가 없고, 온라인 자료의 종류에 따라 접근하는 방법이 달라서 동일한 프로그램으로 여러가지를 해결할 수 없는 어려움이 있다(Ackerman & Hartman 1997, 347).

#### 4 온라인 자료의 인용 양식

논문을 쓸 때 인용하였음을 표기하는 주(notes)의 위치에 따라 본문주(내각주, citation in text), 각주(외각주, footnote)로 나눌 수 있다. 인문과학분야에서는 각주와 bibliography를 작성하는 것이 오랜 전통으로 내려오고 있다(Turabian 1996, 118) 그러나 인문과학분야에서 주로 많이 채택하고 있는 The Chicago Manual of Style 의 제14판에도 본문중 괄호안에 저자, 연도를 표기하는 저자연도방식인 "Parenthetical reference"를 설명해놓고 있으며(Turabian, 1996, 175-184), MLA style에서는 주대신에 본문중 괄호안에 저자와 페이지를 표기하는

"Parenthetical reference"를 적극 추천하고 있다(Gibaldi 1995, 185-205)

본문주의 경우 APA style은 괄호안에 저자의 성을 쓰고 쉽표 찍은 후 연도를 쓰고, 다시 쉽표 한 후 페이지를 기입하지만(예: Marcuse 1975, 197). MLA style에서는 괄호속에 저자의 성과 페이지만을 기입하는 (예: Marcuse 197) 점이 크게 다르다. 독자들이 본문에 인용된 자료의 각 요소 즉 서지 정보를 알려 면책, 각 장, 논문 끝에 있는 "Reference List"(APA style의 경우), "Works Cited" (MLA style의 경우)를 참고하도록 되어있다.

온라인 자료의 인용 표기방법은 인쇄물 기준에 준하도록 되어 있다. 다만 인쇄물과 다른 점은 온라인 정보원을 다운로드 받아서 볼 때 컴퓨터의 화면이나 프린터에 따라 각기 다르고 화면의 페이지 또는 문단 번호를 표시를 할 수가 없으므로 다음과 같은 기본 규칙을 따르도록 하고 있다(Lester 1997).

(1) 페이지 번호, 문단 번호는 생략한다. 단 프린터기로 인쇄하였을 때 페이지 번호가 있으면 인쇄물에서와 같이 페이지를 번호를 써 준다.

(2) 어떤 분야는 학자들에게 인터넷상에도 문단에 번호를 부치도록 하고 있으므로 문단 번호가 있으면 그대로 써준다. 예를 들면 다음과 같다.  
APA:

The most common type of diabetes is non-insulin-dependent-diabetes mellitus (NIDDM), which "affects 90% of those with diabetes and usually appears after age 40" (Larson, 1996, par. 3).

MLA:

The most common type of diabetes is non-insulin-dependent-diabetes mellitus

(NIDDM), which “affects 90% of those with diabetes and usually appears after age 40” (Larson par. 3).

온라인 자료들을 인용할 경우 본문에 인용표기를 할 수 있다. 온라인 자료의 유형별로 APA style과 MLA style의 다른 점을 굵은 활자로 표시해 보면 다음과 같다.

(1) World Wide Web 문헌 인용

웹문헌은 저자, 표제, 날짜 등 인쇄물과 동일한 요소가 많다. APA style에서는 저자의 성을 쓴 다음 괄호안에 연도를 쓰지만 MLA style에서는 저자의 이름과 성을 완전한 철자로 쓴다.

APA:

**Dove (1997)** has made the distinction between a Congressional calendar day and a legislative day

MLA:

**Robert B. Dove** makes the distinction between a Congressional calendar day and a legislative day.

웹사이트에 수록된 문헌이 아니고 전체 웹사이트를 인용할 때는 본문중에 사이트 주소를 써주는 것으로 충분하다(APA, 1999, June 1).

APA:

Kidpsych is a wonderful interactive Web site for children (<http://www.kidpsych.org>)

MLA:

Portuguese Language Page(<http://humanities.uchicago.edu/romance/port/>)

(2) Email인용

APA웹사이트를 통해 가장 최근(APA, 1999,

June 1)에 제시된 내용에 따르면 이메일은 인쇄물로 된 개인 서신으로 간주하여 본문중 원괄호 안에 개인 서신임을 밝히고 날짜를 쓰되 참고문헌에는 수록하지 않는다. 예를 들면 “L.A. Chafez (personal communication, March 28, 1997” 라고 적는다. 이메일의 내용이 학술적인 경우 (전자)채팅그룹의 정통성, 합법성을 인정하여 본문에 정확한 날짜를 쓰고 이메일 주소를 밝히도록 하여 이메일을 교환할 수 있게 하고 있다. 만약 이메일 주소가 네트워크의 이메일 주소이거나, 온라인 학술지의 이메일 주소인 경우에는 이를 참고문헌에도 수록해야 한다(Lester, 1998, 2-3). 이때 이메일의 인용양식은 APA style에서는 본문에 이메일을 보낸 날짜를 표기하고 이메일 주소를 밝힌다. 반면 MLA style에서는 본문에 이메일 보낸 사람의 이름과 성을 쓰고 인용문 끝에 이메일임을 표기한다

APA:

One technical writing instructor (**March 8, 1997**) has bemoaned the inability of hardware developers to maintain pace with the ingenuity of software developers. In his Email message, he indicated that educational institutions cannot keep pace with the software developers. (**ClemmerJ@ APSU01. APSU.EDU**).

MLA:

One technical writing instructor, **Jim Clemmer**, bemoans the inability of hardware developers to maintain pace with the ingenuity of software developers. In his email message, he indicated that educational institutions can not keep paces with the software developers (**Email**).

(3) Listserv (Email Discussion Group) 인용  
 APA style에서는 토론자의 성과 날짜를 적지만, MLA style에서는 토론자의 이름과 성을 완전한 철자로 표기한다.

APA:

**Camilleri (May 7, 1997)** has identified the book *Storyteller* for those interested in narrative bibliography.

MLA:

**Rosemary Camilleri** has identified the book *Storyteller* for those interested in narrative bibliography.

(4) HyperNews Posting 인용

APA style에서는 글을 올린 사람 즉 뉴스 제공자의 성과 연도를 적지만 MLA style에서는 뉴스 제공자의 이름과 성을 완전하게 표기한다.

APA:

**Ochberg (1996)** has commented on the use of algae in paper that "initially has a green tint to it, but unlike bleached paper which turns yellow with age, this algae paper becomes whiter with age."

MLA:

**Abigail Ochberg** reports on the use of algae in paper that "initially has a green tint to it, but unlike bleached paper which turns yellow with age, this algae paper becomes whiter with age."

(5) Gopher 인용

ALA style에서는 저자의 성과 연도를 쓰지만 MLA style 이름과 성을 완전하게 써준다.

APA:

In an essay in *Electronic Antiquity*, **Diamond (1993)** has explored the issue of psychological blindness in *Oedipus Rex*: Thus Sophokles ....

MLA:

In an essay in *Electronic Antiquity*, **Richard Diamond** explores the issue of Psychological blindness in *Oedipus Rex*: Thus Sophokles ....

(6) Online Magazine 인용

ALA style에서는 저자의 성과 연도를 쓰지만 MLA style 이름과 성을 완전하게 써준다.

APA:

In *Kudzu*, **Fahey (1995)** described one of his characters in "Beach House" as a psychological wreck: Johnny was, by my estimation, a Casualty, though a functional one.

MLA:

In *Kudzu*, **Todd Brendan Fahey** describes one of his characters in "Beach House" as a psychological : Johnny was, by my estimation, a Casualty, though a functional one..

(7) Government Document 인용

APA style에서는 정보기관의 웹사이트 명과 연도를 쓰지만 MLA style에서는 웹사이트명만 쓴다.

APA:

**The Web site Thomas (1997)** has provided the four-page outline to the Superfund Cleanup Acceleration Act of 1997.

MLA:

**The Web site Thomas** provides the

four-page outline to the Superfund Clean up Acceleration Act of 1997.

(8) FTP (File Transfer Protocol) 인용

APA style 에서는 파일을 보낸 사람의 성과 연도를 쓰며, MLA style에서는 파일을 보낸 사람의 성명을 완전하게 쓴다.

APA:

**Kranidiotis (1994)** has shown in the following graph, downloaded from an FTP site, that perceptually “all the sounds corresponding to the points on the curve have the same intensity: this means that the ear has a large range where it is nearly linear (1000 to 8000 Hz), achieving better result on a little domain.”

MLA:

**Arthur Kranidiotis** shows in the following graph, downloaded from an FTP site, that perceptually “all the sounds corresponding to the points on the curve have the same intensity: this means that the ear has a large range where it is nearly linear (1000 to 8000 Hz), achieving better results on a little domain.”

이상의 예에서 알 수 있듯이 본문의 내용에 온라인자료를 인용하였음을 나타낼 때 APA style 에서는 저자의 성과 발행년도를 표기하지만, MLA style에서는 저자의 이름과 성을 완전한 철자로 써주는 점이 크게 다르다. 인용된 온라인자료의 종류와 완전한 서지사항은 참고문헌목록을 보고 알 수 있다.

## 5 온라인 자료의 참고문헌 수록 양식

참고문헌목록을 APA style에서는 “Reference List”(APA 1994, 174), MLA style에는 “Works Cited”(MLA handbook 1995, 106)라고 하며, 이를 보고 본문에 인용된 자료를 찾을 수 있도록 인용된 자료들을 저자명 또는 서명(저자가 없는 경우)의 알파벳순으로 수록하게 된다. 본문에 인용된 자료와 참고문헌목록에 수록되는 자료는 일치되어야 하며, 독자들이 원자료를 찾아 볼 수 있도록 각 자료의 구성요소(element)들 즉 서지사항은 정확하게 기입해야한다. “Works Consulted” 또는 “Bibliography”에는 본문에 인용된 자료와 함께 연구를 위해 읽어본 배경 자료, 더 읽어보아야 할 자료들도 포함될 수 있다 (Gibaldi 1995, 106, APA, 1994, 174).

인쇄물에서는 참고문헌목록이 본문에 열결되어 페이지 번호가 붙혀져서 본문 다음에 수록되지만, 온라인 논문의 참고문헌목록은 하이퍼텍스트 문서로서 별도 파일로 만들어져 목차나 본문에서 링크된다.

### 1) 인쇄자료의 참고문헌 수록 양식 비교

참고문헌목록 수록양식에서 APA style과 MLA style의 가장 큰 차이는 발행년도를 표기하는 위치, 저자의 이름을 쓸 때 약자 또는 완전한 철자로 표기하는 방법, 서명이나 논문 제목을 표기할 때 대소문자의 사용 등이 다른 점이다. APA style에서는 저자명 다음 원괄호 속에 연도를 표기하지만, MLA style에서는 출판사명 다음에 연도를 표기한다. 또 APA style에서는 저자의 성은 완전한 철자로 쓰되 이름은 약자로만 기입하며, 서명, 부서명, 제목, 부제목의 첫 글자와 고유명사의 경우에만 대문자로 쓰고 잡지명과 출판사명



을 완전한 철자로 쓴다. 그러나 MLA style에서는 저자의 성과 이름을 모두 완전한 철자로 쓰며, 서명이나 논문 제목의 주요 단어들의 첫 글자를 모두 대문자로 쓰고 특히 인용부호를 사용하여 논문 제목 또는 저작의 일부임을 나타낸다. 서명이나 잡지명은 APA style과 MLA style에서 똑같이 이탤릭체로 쓰며, 특히 APA style에서는 잡지의 권(volume)을 나타내는 숫자까지도 이탤릭체로 쓴다.

참고문헌목록에서 인용된 자료를 저자명 또는 서명의 가나다순이나 알파벳 순으로 배열하는 점은 동일하다. APA style에서 한 자료에 대해 여러 줄로 표기할 때는 초안(draft)인 경우에는 첫 줄을 5자 들여 시작하고 둘째 줄부터는 왼쪽 여백선(paragraph indention)에 맞추지만 (Gibaldi 1995, 257, APA 1999) 최종 발행물에서는 둘째줄로 이어질 때 3자 들여 쓴다(APA, 1994, 319). MLA style에서는 첫줄은 왼쪽 여백선에 맞추고 둘째 줄로 이어질 때 5자 들여서 시작한다(Gibaldi 1995, 108).

다음은 참고문헌을 수록할 때 지켜야 할 기본적인 사항으로 APA style과 MLA style을 비교하기 쉽도록 두 양식의 차이를 굵은 글자로 예시해 본 것이다.

(1) 단행본: 단일저자

APA:

**Marcuse, S. (1975).** *A survey of musical instruments.* New York: Harper and Row.

MLA:

**Marcuse, Sibyl.** *A Survey of Musical Instruments.* New York: Harper and Row, 1975

(2) 합저: 저자가 여러 명일 때

APA:

**O'Neil, J. M. & Egan, J. (1992).** Men's and women's gender role journeys: Metaphor for healing, transition, and transformation. In **B. R. Wainrib (Ed.)** *Gender issues across the life cycle* (pp. 107-123). New York: Springer.

MLA:

Allende, Isabel. "Toad's Mouth." Trans. Magaret Sayers Peden. *A Hammock Beneath the Mangoes: Stories from Latin America.* Ed. **Thomas Colchie.** New York: Plume, 1992. 83-88

(3) 정기간행물

APA:

**Deutsch, F. M., Lussier, J. B. & Servis, L. J. (1993).** Husbands at home: Predictors of paternal participation in child care and housework. *Journal of Personality and Social Psychology*, **65**, 1154 - 1166.

MLA:

**Scotto, Peter.** "Censorship, Reading, and Interpretation: A Case Study from the Soviet Union." *PMLA* 109(1994): 61-67

2) 온라인 자료의 참고문헌 수록 양식의 변화  
온라인자료, CD-ROM 자료, 전자 데이터베이스 등 전자자료를 논문에 인용하고 이를 참고문

헌에서 나타낼 때도 인쇄물에서와 똑같은 방법으로 자료의 구성 요소 즉 저자명, 서명 또는 제목, 권, 호, 페이지(가능한 경우) 등을 표기해야 한다. 다만 온라인자료는 웹문서, 온라인 서비스기관에서 제공하는 온라인 데이터베이스와, 웹데이터베이스 등이 많으므로 발행지나 발행사 대신 프로토콜, 인터넷 주소(URL), 온라인 서비스 공급자명, 이메일 주소, 접근 날짜 등을 표기해야 한다.

인쇄본으로 나온 *Publication Manual of APA* (4th ed. APA, 1994)의 "Electronic Media" (pp.218-222)장에는 온라인자료의 예로 온라인 초록문, 온라인잡지의 논문, 이메일, FTP, 전자 데이터베이스, 시디롬, 컴퓨터 소프트웨어의 경우가 예시되어있다. 전자자료의 구성요소를 "저자의 성, 이름(약자). (날짜). 서명 또는 기사명. 잡지명 [매체], 권(호). Available: Specific Path" 순으로 표기하도록 기본 양식이 소개되어 있다. 또 인쇄본인 *MLA Handbook for Writers of Research Papers*(4th ed. 1995)의 "Citing Online Databases" (pp.160-167)에는 컴퓨터서비스(computer service)와 컴퓨터 네트워크(computer network)로 구분하여 설명되어 있는데, 특히 전자 정보원은 매체(publication medium), 컴퓨터 서비스 기관명, 네트워크명, 접근 날짜가 인쇄물과는 다른 요소임을 밝히고 있다.

웹문헌 인용에 대해서는 위의 두 인쇄본 스타일 가이드에서 아직 다루어지지 않고 있다. 또 스타일 가이드 전문가들(Longman 1997, Walker 1997, Crane 1997)이 올린 웹페이지의 내용과 APA홈페이지 와 MLA 홈페이지에 올린 내용을 비교해보면 표기방법과 배열순서에서 조금씩 차이가 난다. 이와 같은 전자자료의 기술형식 변화에 대하여 국제 표준화기구(ISO)에서도 전자문헌은 기술발달에 따라 새로운 형태가 개발되므로

ISO-690도 필요에 따라 수정될 것임을 밝히고 있다(ISO, 1999, Feb).

APA style과 MLA style을 다루고 있는 다음 웹사이트에 소개된 예를 연도별로 비교해보면 다음과 같이 개정되어 간 것을 알 수 있다.

\*APA style의 경우

(1) 올린 날짜가 없는 APA홈페이지(<http://www.apa.org/journals/webref.html>) "How to Cite Information From the Internet and the World Wide Web"에 소개된 아래 예1을 보면 검색날짜를 적는 위치와 URL 적는 방법이 최근에 올린 내용(Land 1998, 아래 예3)과 다르다.

예 1:

Sleek, S. (1996, January). Psychologists build a culture of peace. *APA Monitor*, pp. 1, 33[Newspaper selected stories online]. Retrieved January 25, 1996 from the World Wide Web: <http://www.apa.org/monitor.peacea.html>

(2) Crane (1997, Oct. 29)이 예시한 다음 예 2에서는 URL 적는 방법을 인쇄본 스타일 가이드인 *Publication Manual of the American Psychological Association*(4<sup>th</sup> ed.)에 따르고 있다.

예 2:

Daniel, R. T. (1995). The history of western music. In *Britannica online: Macropaedia* [Online]. Available: <http://www.eb.com:180/cgi-bin:DocF=macro/5004/45/0.html> [1995, June 14]

(3) APA 홈페이지에 Land(1998, Oct. 15)가 소개한 아래 예3를 보면 매체표시인 [WWW document]과 URL, 검색날짜를 적는 방법이 예 1, 예 2와 다르다.

예 3:  
American Psychological Association (APA).  
(n.d./1998). How to cite information from the internet and the World Wide Web [WWW document]. URL: <http://www.apa.org/journals/webre5.html>

(4) 그러나 예 3을 다시 개정하여 가장 최근의 APA 홈페이지(APA, 1999, June 1)에서 추천하고 있는 웹문헌 참고문헌 수록 양식은 아래와 같이 다시 예 1과 같은 양식을 취하고 있다.

Sleek, S. (1996, January). Psychologists build a culture of peace. APA Monitor, pp. 1, 33. Retrieved January 25, 1996 from the World Wide Web: <http://www.apa.org/monitor.peacea.html>

이상 4차례에 걸쳐 APA 웹사이트를 통해 제시된 온라인 자료의 참고문헌수룩양식에 관련된 내용을 정리해보면 다음과 같다.

① 웹문서의 편집자(Ed.: Editor) Maintainer(Maint.)를 저자로 인정하고 저자 확인방법으로 이메일주소, 별명을 사용할 수 있다. 온라인 논문에서는 저자명으로 링크되어있어야 하며, 저자명이 없는 웹페이지는 이메일 주소의 위치에서 기입한다.

② 서버 관리자 Maintainer(Maint.)는 기관에 속해있는 경우 단체명으로 간주하여 이를 이메일

주소로 나타낸다. 이메일로 확인할 수 있는 뉴스그룹(postings)도 이메일 주소를 저자명으로 사용한다. 참고문헌에서 이메일주소는 저자의 성처럼 완전한 철자로 써주어야 하며, 대문자로 바꾸어 쓰지 않는다.

③ 발행일 표기에 있어 월간잡지는 (연도, 월)을 쓰며, 권, 호가 있는 학술잡지는 연도만을 ( ) 속에 기입한다. 뉴스그룹은 올린 년, 월, 일, 분, 초 까지 기입한다. 또 자주 변하는 웹문서도 년, 월, 일까지 기입한다.

④ 발행일 표시가 없는 온라인 자료는 “(n.d./year)” 로 기입한다( n.d.=no date).

⑤ 검색한 날짜를 맨끝에 ( )속에 년, 월, 일 순으로 “Visited 1996, Jan. 25” 처럼 기입하도록 하였으나, 최근(1999, June 1) 다시 개정된 내용은 “Retrieved Jan. 25, 1996 from World Wide Web:”을 웹사이트 주소 앞에 쓰도록 되어 있다.

⑥ 뉴스그룹의 제목인 “subject title”을 제목으로 간주한다. “no subject”인 경우에는 서명이 없는 경우와 같이 취급한다.

⑦ 웹문서의 “title”이 불분명할 때는 “source file”을 보고 “header<H1>”에서 취한다.

⑧ 인터넷 자료의 형태(type of document)를 title 다음에 [ ]안에 기입한다.인터넷 자료의 형태의 예로는 [Database], [Digitized soundfile], [FTP archives], [Gopher menu], [Online news posting], [Online service], [WAIS database], [WWW document] 등이다.

⑨ URL을 발행처로 취급하여 “URL” 이라고 기입한 후 아무런 구두점 없이 한 칸 띄고 주소를 쓰도록하였으나(Land 1998, Oct. 15), URL 기입방법이 다시 바뀌어 “URL”대신 “World Wide Web:”으로 쓰도록 제시하고 있다(APA, 1999, June 1). 웹주소가 길어서 다음 줄로 이어져야

할 경우에는 “/” 다음에 끊는다.

\*MLA style 의 경우

(1) Crane (1997, Oct. 29)이 소개한 아래 예 1를 보면 “Available” 과 검색날짜의 위치가 예 3과 다르다.

예 1:

Inada, Kennetn. “A Buddihist Response to the Natue of Human Right,” *Journal Buddhist Ethics* 2(1995) Online. Available: <http://www.cac.psu.edu/jbe/twocont.html>. 21 June 1995.

(2) Lester (1997)의 예 2는 가장 최근 갱신된 예 3과 같은 양식임을 알 수 있다.

예 2:

Banning, E. B. “Herds of Homesteaders? A Neolithic Farm in Wadi Ziqlab, Jordan.” *Biblical Archaeologi* 58.1 (March 1995). 9 April 1997 <<http://scholar.cc.ASOR/BA/Banning.html>>

(3) 가장 최근의 MLA 홈페이지(1998, June 17)

([http://www.mla.org/main\\_stl.htm](http://www.mla.org/main_stl.htm))에 소개된 예 3은 다음과 같다.

예 3:

Flannagan, Roy. “Reflections on Milton and Aristo,” *Early Modern Literary Studies* 2,3 (1996): 16 pars. 22. Feb. 1997 <<http://unixg.ubc.ca:7001/o/e-souces/emls/02-3/flanmilt.html>>

MLA style의 홈페이지([http://www.mla.org/main\\_stl.htm](http://www.mla.org/main_stl.htm), 1999, June 17)에는 웹문서

인용에 대하여 다음과 같이 자세히 밝혀져 있다.

① 저자명, 편자명, 편찬자명, 역자명은 성, 이름 순으로 기입한다

② 시, 단편이나 프로젝트, 데이터베이스, 학술잡지에 실리는 논문(article)은 인용부호로 표시하며, 뉴스그룹, 토의 그룹은 제목(title of posting)을 쓴 다음 “online posting” 이라고 쓴다.

③ 서명은 이탤릭체로 하거나 밑줄을 친다.

④ 편자, 편찬자, 역자가 따로 있는 경우 Ed. Comp. Trans. 라고 적은 후 성명을 기입한다

⑤ 판차를 기입한다.

⑥ 학술 프로젝트, 데이터베이스, 학술잡지, 문단체 사이트는 이탤릭체로 하거나 밑줄을 친다.

⑦ 학술 프로젝트와 데이터베이스는 편집자를 표기한다.

⑧ 권, 호를 표시한다.

⑨ 최근 갱신 날짜 또는 올린 날짜를 기입한다.

⑩ 구독 신청(subscription service)을 하는 경우는 장소(city, state)를 기입한다.

⑪ 토의그룹 명( name of the list or forum)을 기입한다

⑫ 페이지, 문단 수가 있는 경우 이를 표기한다.

⑬ 책임기관의 웹사이트를 기입한다

⑭ 검색날자를 일, 월, 년 순으로 기입한다

⑮ 전자주소, URL을 < > (angle bracket) 안에 기입한다.

이상에서와 같이 웹사이트를 통해 소개되는 APA styled과 MLA style의 온라인 자료의 참고 문헌 수록 양식이 아직 고정되어있지 않고 계속 바뀌고 있음을 알 수 있다. 특히 APA style에서는 MLA style에서 더 많은 변화를 보이고 있다. 온라인 자료의 인용 및 참고문헌 수록양식에 대하여 Walker(1998)는 인문과학분야는 MLA style에, 사회과학분야와 자연과학분야는 APA

style에 기초를 두어 두 양식을 비교적 자세하게 설명해놓고 있다. 다만 그 내용이 APA style의 웹사이트 및 MLA style의 웹사이트에 수록된 내용과 자료의 구성 요소 및 배열면에서 많이 달라서 실제 적용시 혼동이 온다. Ackerman & Hartman(1997, 347)도 웹정보원과 인터넷자료의 인용표기가 고정되어있지않고 스타일 가이드마다 달라서 실제로 적용하고자 할 때 어려움이 있음을 지적한 바 있다.

3) 온라인 자료의 참고문헌 수록 양식 비교

APA style 과 MLA style의 가장 큰 차이는 (1) 발행날짜와 검색날짜를 표기하는 위치, (2) 저자명 표기시에 약자 또는 완전한 철자로 쓰는 차이 점, (3) URL을 표기 방법이 서로 다른 점이다. 가장 최근에 웹사이트에 소개된 대로(APA 1999, MLA 1999) 온라인 자료의 참고문헌 수록양식을 자료의 유형별로 APA style과 MLA style에 따라 예시해 보면 다음과 같다.

① 온라인 단행본( Online Book)

APA:

Rheingold, H. (1993). *The virtual community*. Retrieved August 22, 1997 from the World Wide Web: <http://www.well.com/user/hrl/vcbook/>

MLA:

Nesbit, E[dith]. *Ballads and Lyrics of Socialism*. London, 1908. *Victorian Women Writers Project*. Ed. Perry Willett. Apr. 1997. Indiana U. 26 Apr. 1997 <<http://www.indiana.edu/~letters/vwwwp/>>

② 온라인 학술잡지(Online Journal)에 실린 논문

APA:

Jacobson, J. W., Mulick, J. A., & Schwartz, A. A. (1995). A history of facilitated communication: Science, pseudoscience, and antiscience: Science working group on facilitated communication. *American Psychologist*, 50, 750-65. Retrieved January 25, 1996 from the World Wide Web: <http://www.apa.org/journal/jacobson.html>

MLA:

Flannagan, Roy. "Reflections on Milton and Aristo," *Early Modern Literary Studies* 2,3 (1996): 16 pars. 22. Feb. 1997. <<http://unixg.ubc.ca:7001/o/e-souces/emls/02-3/flanmilt.html>>

③ 온라인 학술잡지 초록문

(Abstract from an Online Journal )

APA:

Rosenthal, R. (1995). *State of New Jersey v. Margaret Kelly Michaels: An overview*[Abstract]. *Psychology, Public Policy, and Law*, 1, 247-71. Retrieved January 25, 1996 from the World Wide Web: <http://www.apa.org/journals/ab 1.html>

MLA:

Kassim, Saul M. "The Psychology of Confession Evidence." *American Psychologist* 52(1997). Abstract. 10 Apr. 1997. <<http://www.apa>

org/ journals amp397 tc.html).

④ 온라인 잡지(Online Magazine)에 실린 글

APA:

Fahey, T. B. (1995, Autumn). Beach house. *Kudzu*, 3. Retrieved March 10, 1997 from the World Wide Web: <http://www.etext.org/Zines/K954/Fahey-Beach.html>

MLA:

Landsburg, Steven E. "Who Shall Inherit the Earth?" *Slate*. 1 May 1997. 2 May 1997  
<<http://www.slate.com/Economics/97-05-01/Economics.asp>>

⑤ 온라인 참고정보원

(Article in Online Reference Database)

APA:

Fresco. (1997, March). *Britannica Online*. Vers. 97. 1. 1. Retrieved March 29, 1997 from the World Wide Web: <http://www.eb.com:180>

MLA:

"Fresco." *Britannica Online*. Vers. 97. 1. 1. Mar. 1997, Encyclopaedia Britannica. 29 Mar. 1997  
<<http://www.eb.com:180>>

⑥ 온라인 데이터베이스(Online Database:

Work from a Subscription Service)

APA:

Schneiderman, R. A. (1997). Librarian can make sense of the Net. *San Antonio Business Journal*, 11(3), pp.59+. Retrieved January 27, 1999 from EBSCO database(Masterfile) on

the World Wide Web: <http://www.ebsco.com>

MLA:

Koretz, Gene. "Economic Trends: Uh-oh, Warm Water." *Business Week* 21 July 1997: 22. Electronic Lib. Sam Barlow High School Lib., Gresham., OR. 17 Oct. 1997 <<http://www.elibrary.com/>>

⑦ 이메일 토의 그룹

(Posting to a Discussion List)

APA:

Camilleri, R. (1997, March 10). Narrative bibliography. Retrieved March 11, 1997 from Email: HRHETOR@msu.edu

MLA:

Merrian, Joanne. "Spinoff: Masterpiece Theatre." Online posting. 30 Apr. 1994. Shaksper: The Global Electronic Shakespeare Conference. 27 Aug. 1997 <[http://www.arts.ubc.ca/english/iemls/shak/MONSTER\\_SPINOFF.txt](http://www.arts.ubc.ca/english/iemls/shak/MONSTER_SPINOFF.txt)>

⑧ 고퍼사이트(Gopher Site)

APA:

Diamond, R. (1993). Seeing one's way: The image and action of Oidipous Tyrannos. 13 paragraphs. *Electronic Antiquity* 1. Retrieved March 6, 1997 from Gopher: [gopher//gopher.info.edu.au](http://gopher.info.edu.au)

MLA:

Diamond, Richard. "Seeing One's Way:

The Image and Action of "Oidipous Tyrannos." *Electronic Antiquity* 1 (1993). 6 Mar. 1997 <gopher://gopher.info.edu.au>.

⑨ 뉴스그룹(Newsgroups)

APA:

Anders, J. (1997, February 21). Global warming/climate change: A new approach. Institute of Marine Research. Retrieved March 1, 1997 from Usenet: cgi-bin/news?msg@44430/sci.environment/330DE368.4CC8@imr.no

MLA:

Anders, Jelmert. "Global Warming /Climate Change: A New Approach." Newsgroup posting. 21 Feb. 1997. 11 Mar. 1997 <sci.environment>.

⑩ 텔넷(Telnet Site)

APA:

U.S. Naval Observatory. The mercury ion frequency standard. Retrieved March 6, 1997 from Telnet 192.5.41.239/duke.ldgo.columbia.edu/port=23 login ads, set terminal to 8/N/1

MLA:

U. S. Naval Observatory. "The Mercury Ion Frequency Standard." Telnet posting. 24 Feb. 1997. 6 Mar. 1997 <duke.ldgo.columbia.edu/port=23 login ads, set terminal to 8/N/1>.

⑪ FTP Site

APA:

Kranidiotis, A. A. (1994, June 7). Human audio perception frequently asked questions. Retrieved March 11, 1997 from FTP: svr-ftp.eng.cam.ac.uk/pub/comp.speech/info/HumanAudioPerception

MLA:

Kranidiotis, Argiris A. "Human Audio Perception Frequently Asked Questions." 7 June 1994. 11 Mar. 1997 <ftp://svr-ftp.eng.cam.ac.uk/pub/comp.speech/info/HumanAudioPerception>.

6 국내 대학 및 학술잡지에서 사용되는 인용 및 참고문헌 수록 양식

국내 학계에서는 어떤 스타일가이드에 따라 온라인자료의 인용 및 참고문헌 수록 양식을 제시하고 있는지를 알아보기 위하여 1998년도까지 발행된 대학 요람에 실린 학위논문 제출양식과 학회지에 실린 논문 투고 요령을 조사해 보았다.

1) 대학 요람에 실린 학위논문 제출 양식 조사  
서울여대 도서관에 소장되어있는 158개교의 대학원 요람중 논문작성 요령이 제시되어 있는 경우는 58개이며, 그 중에서도 인용과 참고문헌 수록 양식에 대해 언급한 곳은 29개교에 지나지 않았다. 29개교중, 인용은 각주 형식을, 참고문헌 목록 수록 양식은 MLA style/Chicago U. style을 따르도록 한 곳이 13개교로서 가장 많았다. 인용

및 참고문헌 수록 양식에 대해 언급해놓은 내용을 정리해보면 다음과 같다(표1 참조).

(1) 각주 방식과 MLA style 또는 Chicago 대학 양식을 설명해놓은 경우는 강릉대, 경상대, 동국대, 동신대, 동아대, 부산여대, 순천대, 서울시립대, 포항공대, 한국외대, 항공대 등이다. 그러나 참고문헌 수록 양식의 예시에서 MLA style이나 Chicago U. style과 완전하게 일치되는 경우는 거의 없는 것으로 나타났다.

(2) APA style을 따르는 곳으로는 한국체육대가 APA style을 따르도록 지시하고 있으며, 공주대, 대구대 재활과학원 대학원은 인용을 본문주 방법으로 하고 APA style에 준해서 참고문헌을 쓰도록 지시하고 있다. 또 인용은 각주 방식을 설명을 해놓고는 참고문헌 수록 양식은 APA style을 변형시켜 사용하고 있는 곳으로는 경상대, 대구대, 제주대 등을 들 수 있다. 순천대는 APA style에서 제시하는 인용방식인 본문주(내용주)에 대하여 설명해놓고는 참고문헌은 MLA 또는 Chicago양식에 따르도록 지시하고 있다.

(3) 일정한 양식을 제시하지않고 전통과 관습에 따르도록 지시한 곳은 대구효성가톨릭대, 부산 교육대, 원광대, 이화여대, 한국해양대, 서울대 등이다.

(4) 논문작성법 책을 따로 참고하도록 지시한 경우는 연세대, 중앙대이다.

조사한 내용을 종합해보면 우리나라 대학에서는 인용과 참고문헌 수록양식을 제시함에 있어 MLA style, Chicago U. style과 APA style을 섞어서 사용하는 경우가 많은 것으로 나타났다. 즉 인용은 각주형식으로 하고 참고문헌 수록 양식은 APA style형식을 따르고 있으며, 이중에는 APA style을 완전하게 지키지 않고 변형시켜 사용하고 있는 경우가 많았다. 또 APA style에 따

라 본문에 인용표시를 하도록 지시하고는 참고문헌수록 방법은 MLA style을 따르는 경우도 많다. 참고문헌 수록양식에 예시된 예문들을 조사해보면 APA style과 MLA style이나 Chicago U. style 중 한가지를 완전하게 지키는 경우가 거의 없는 것으로 나타났다.

『서울대 대학원 요람』에는 논문, 저서, 자료 등의 제시에 있어 저자, 필자, 제목, 출판지, 출판기관 출판년도 등을 적어야 하는데 그것을 어떤 순서로 해야 하는가에 대해서 완전히 통일된 방식은 없으나 학문분야의 전통과 관행을 따르되 한 논문 안에서 체제의 통일이 일관성있게 지켜져야 한다는 점을 강조하고 있다. 출판 년도를 제일 끝에 쓰는 방법(MLA style)과 저자의 이름 바로 다음에 쓰는 방법(APA style)의 두가지 체제로 구분되는데 인문계의 분야들에서는 전자를 따르는 일이 많고, 자연과학 내지 사회과학에서는 후자를 더 애용한다(『서울대학교 요람』 1998, 249)라고 소개되어 있다. 대구대 대학원 요람에는 어떤 양식을 택하라고 지정하기는 어려우나, 학문 분야와 학회에 따라 다르기 때문에 그 연구분야의 연구자들이 존중하는 관례와 양식에 따라야 하며, 다만 어느 방법을 택하던 간에 일관성있게 처리하여야 함을 강조하고 있다(『대구대학교 요람』 1995-96, 72)

본 조사에 의하면 우리나라의 대학원 요람에서 제시하는 내용은 APA style이나 MLA style 또는 Chicago U. style 중 어느 하나를 정확하게 따르지 않고 있기때문에 어떤 양식을 기본으로 하는지를 알 수 없었고 예시와 설명이 부족하여 실제로 적용할 때 참고하기 어렵게 되어 있었다. 이와 같이 인용 및 참고문헌목록 작성시 적용해야할 표준 양식을 제시해주지 않으면 학생들은 혼란스러워하고 각기 다르게 표기하게 될 것이다. 어떤 양



〈표 1〉 국내 대학의 요람에 실린 학위논문 제출 양식

	대 학 명	연 도	인용방법	참고문헌수록양식
1	가톨릭대	1996-1997		
2	강릉대학원	1998-1999	각주	MLA/CHICAGO 변형
3	경산대	1996-1997		
4	경상대	1995-1996		MLA/CHICAGO 변형
5	경상대대학원	1995-1996	각주, reference	APA 변형
6	경주대	1997-1998		
7	계명대대학원	1995-1996		
8	고신대	1997-1998		
9	공주교육대	1998-1999	본문주	APA
10	대구대 재활과학대학원	1996-1997	본문주	APA
11	대구대 대학원	1995-1996	본문주, 각주, 후주, reference	APA 변형
12	대구효성가톨릭대 대학원	1998-1999	제시안됨, 관습에 따름	MLA/CHICAGO 변형
13	덕성여대	1998-1999		
14	동국대 대학원	1997-1998	각주	MLA/CHICAGO 변형
15	동신대	1998-1999	제시안됨, 관습에 따름	MLA/CHICAGO 변형
16	동아대 대학원	1996-1997	본문주, 각주, 후주, reference	MLA/CHICAGO 변형
17	명지대 대학원	1996		
18	부산교육대 대학원	1997	양식제시없음	전공별 특성에 따르도록 지시
19	부산대 일반대학원	1998-1999	전통, 관행 따름	
20	부산여대 대학원, 교육대학원	1997-1998		MLA/CHICAGO 변형
21	서울대 대학원	1998-1999	본문주, 각주, 후주를 관습에 따라 선택	
22	서울시립대 대학원	1996	각주	MLA/CHICAGO 변형
23	서울신학대	1997-1998		
24	서울여대	1998		대학원 교학과에 문의
25	서원대	1997		
26	성공회대	1997-1998		
27	성균관대 대학원	1998		
28	성신여대	1998		
29	수원가톨릭대	1998-1999		

〈표 1〉 국내 대학의 요람에 실린 학위논문 제출 양식(계속)

	대 학 명	연 도	인용방법	참고문헌수록양식
30	숙명여대 경영정책디자인입상약학대학원	1995-1996		
31	숙명여대 교육대학원	1995-1996		
32	숙명여대 대학원	1995-1996		
33	순천대 교육대학원	1996-1998	본문주, 각주	MLA/CHICAGO 변형
34	숭실대 대학원	1995-1997		
35	숭실대 정보과학대학원	1996-1997		
36	연세대 대학원	1998-1999		연세대학교 논문작성법참고
37	연세대 산업대학원	1996-1997		
38	영남대	1996-1997		
39	용인대 대학원	1998		
40	원광대 대학원	1996-1998		일반논문작성요령
41	이화여대 대학원	1998-1999		양식제시안됨
42	인제대	1995-1996		MLA/CHICAGO 변형
43	장로회신학대	1998-1999	각주 #표시	
44	제주대 대학원	1996-1998	각주	APA 변형
45	중앙대 대학원	1995-1996		중앙대 학술논문작성법 참고
46	중앙승가대	1998		
47	춘천교육대	1998		
48	침례신학대	1998-1999		
49	포항공대	1998-1999		MLA/CHICAGO 변형
50	한국외국어대 세계경영대학원	1998-1999		
51	한국외대 대학원	1995-1996	각주	MLA/CHICAGO 변형
52	한국외대 정책과학대학원	1998-1999		
53	한국정신문화연구원 한국학대학원	1997-1998	각주	
54	한국체대	1995-1996	본문주, 후주	APA manual에 따르도록 지시
55	한국항공대 대학원	1998-1999	Reference	MLA/CHICAGO 변형
56	한국해양대 대학원	1997-1998	양식제시없음	전통관행에 따르도록 지시
57	한신대	1998		
58	홍익대 대학원	1996-1997		

식을 따르던 간에 일관성과 통일성을 유지하고 또 정확하게 지켜야만 규칙이 될 수 있으므로 학문분야별로 가장 많이 쓰이는 양식을 택하여 그 양식을 철저히 지키도록 해야 할 것이다.

## 2) 학술지의 “투고요령” 조사

우리나라 학술단체에서 발간하는 학술잡지에는 어떤 양식에 따라 인용문헌이 수록되는지를 알아 보기 위하여 학술진흥재단에 등록되어있는 학회(『학회총람』1996)에서 1998년도까지 발행한 학술잡지 183종을 조사한 결과, 76종의 학술잡지에 “논문투고요령”이 실려있었다. “투고요령”을 발견할 수 없는 경우에는 해당 학회지를 발행하는 편집부서에 전화문의하여 데이터를 수집하였다. 수집된 자료를 종합 분석하여 요약해 보면 다음과 같다(표 2참조).

76종의 학술잡지중 “투고요령” 내용에 인용방법과 참고문헌 수록 양식을 제시하지 않은 경우가 20종, 본문주와 APA style을 채택한 곳이 19종, 각주 방식이면서 참고문헌을 APA style에 따르는 곳은 5종, 인용방법은 제시하지않고 참고문헌만 APA style을 따르도록 한 곳은 4종, 각주 방식을 사용하고 MLA style을 제시한 곳은 5종, 각주는 사용하지 않으면서도 Chicago U. style을 지시한 곳이 2종, 본문주를 사용하면서도 참고문헌수록양식은 MLA style 또는 Chicago U. style을 제시한곳은 4종으로 나타났다. 이를 종합해 보면 우리나라 학술지의 인용 및 참고문헌 수록 양식으로 APA style을 기본으로 하는 경우가 28종 이상이며 MLA style 또는 Chicago U. style을 채택하고 있는 경우는 11여종이 된다. 그중에는 각주를 달면서 참고문헌은 APA style로 작성하도록 지시한다던가 MLA style 또는 Chicago U. style을 철저히 따르지 않는 경우가 있으며,

일정한 양식이 정해져 있지않아 기고자에 따라 사용하는 양식이 각기 다른 경우도 많았다.

이는 우리나라의 학술잡지의 경우에도 대학요람에 실린 학위논문 작성 요령의 경우에서와 마찬가지로 인용 및 참고문헌수록양식이 표준화 되어있지 않음을 증명하고 있다. 또한 학교에서 권장하는 양식과 학회지에서 채택하고 있는 양식이 서로 크게 다르게 나타나고 있는 점도 주시해 볼만하다. 즉 대학에서는 각주방식과 MLA style과 Chicago U. style을 선호하는 반면, 학술잡지의 경우에는 APA style을 택하고 있는 경우가 훨씬 많다는 점은 학창시절에 익혀놓은 방법을 사회로 진출한 후에 편리하게 사용할 수 있도록 연결되지 않고 있음을 나타낸다.

MLA style을 가장 완전하게 지키고 있는 학술지는 『영어영문학』이며, APA style을 비교적 정확하게 지키는 경우에는 『가족학논집』, 『산업관계연구』, 『유아교육연구』, 『지방재정학보』, 『한국가축치료학회지』, 『한국교사교육』, 『한국농업교육학회지』, 『한국사회학』, 『한국심리학회지』, 『한국여성학』, 『한국인구학회지』를 들 수 있다. 특히 한국심리학회는 유일하게 이메일 인용에 대해 언급하고 있었다. 그러나 1999년에 들어와서 『한국문헌정보학회지』와 『정보관리학회지』의 편집위원회 규정에는 전자문헌의 기술요소와 형식에 관하여 데이터베이스, 전자연속간행물, 전자게시판과 전자메세지로 구분하여 소개되어있다. 앞으로 온라인 자료의 중요성이 더욱 커지고 있으므로 다른 학회지에도 온라인자료의 인용 및 참고문헌수록 수록양식을 소개하여야 할 것이다. 이 경우 전세계에서 전통적으로 많이 쓰이는 방식을 채택하여 일관성있게 지키도록 유도하면 국내 또는 국제적으로 보다 원활하게 학술정보의 유통이 이루어질 수 있다고 본다.

〈표 2〉 국내학술지의 투고 요령 조사

	학회지명	학회명	년 도	인용방법	참고문헌수록양식
1	가족학논집	한국가족학회	1997	본문주	APA
2	감성과학	한국감성과학회	1998		APA
3	경영과학	한국경영과학회	1998	각주	MLA/CHICAGO
4	경영학연구	한국경영학회	1998	각주	APA
5	경제사학	경제사학회	1998		
6	경제학연구	한국경제학회	1998	본문주	MLA/CHICAGO
7	고등교육연구	한국고등교육연구회	1995		
8	고려인삼학회지	고려인삼학회	1995	각주	MLA/CHICAGO 변형
9	괴태연구	한국괴태학회	1997		
10	교육평가연구	한국교육평가학회	1998	후주	APA
11	교육학연구	한국교육학회	1998	후주	APA
12	국어교육	한국국어교육연구회	1998	본문주	APA 연도( )없음
13	국어학	국어학회	1998	본문주, 각주	APA, 표제에 인용부호사용
14	국제경영연구	한국국제경영학회	1998	각주	APA 변형
15	국제정치논총	한국국제정치학회	1997	각주	MLA/CHICAGO 변형
16	국토계획	대한국토·도시계획학회	1998	각주	
17	노동경제논집	한국노동경제학회	1997	본문주	불분명
18	담화와 인지	담화·인지언어학회	1998	본문주	APA, 연도( )없음
19	대구사학	대구사학회	1996	각주	
20	도서관학논집	한국도서관·정보학회	1998	각주	MLA/CHICAGO 변형
21	독서연구	한국독서학회	1996	본문주, 각주	APA 변형, MLA/CHICAGO
22	독어교육	한국독어독문학 교육학회	1998		
23	독일문학	한국독어독문학회	1998		
24	미국학 논집	한국아메리카학회	1998	본문주, 각주, 후주	MLA/CHICAGO
25	배달말	배달말학회	1997		
26	보험학회보	한국보험학회	1998	각주	불분명
27	불어불문학연구	한국불어불문학회	1998		
28	비교문학	한국비교문학회	1997		
29	산업관계연구	한국노사관계학회	1998	본문주	APA

〈표 2〉 국내학술지의 투고 요령 조사(계속)

	학회지명	학회명	년 도	인용방법	참고문헌수록양식
30	생산성논집	한국생산성학회	1998	각주	APA
31	서양사론	한국서양사학회	1998		MLA/CHICAGO 변형
32	서지학연구	서지학회	1998	각주	MLA/CHICAGO
33	아동학회지	한국아동학회	1997		
34	언어	한국언어학회지	1997		
35	역사학보	역사학회	1996	각주	APA, 연도( )없음
36	고등교육연구	영미문화페미니즘학회	1998		MLA/CHICAGO 변형
37	영어영문학	한국영어영문학회	1994		MLA(정확)
38	유아교육연구	한국유아교육연구회	1997	본문주	APA
39	응용언어학	응용언어학회	1997		APA변형, 제목대소문자구분 없음, 연도에 ( )없음
40	인사관리연구	한국인사관리학회	1997		
41	재무관리논총	재무관리학회	1998	본문주	MLA/CHICAGO
42	재무관리연구	한국재무관리학회	1998	본문주	MLA/CHICAGO
43	재정금융연구	한국조세연구원	1997	각주	불분명
44	정보관리연구	산업기술정보원	1998		CHICAGO(14 <sup>th</sup> ed.)
45	정보관리학회지	한국정보관리학회	1998		CHICAGO(14 <sup>th</sup> ed.)
46	정보사회연구	통신개발연구원	1998	본문주, 각주, 참고문헌	
47	중국문학	한국중국어문학회	1997		불분명
48	중소기업연구	한국중소기업학회	1998		APA
49	지방재정학보	한국지방재정학회	1998	본문주	APA
50	철학	한국철학회	1998		
51	철학연구	대한철학회	1998		
52	한국가족치료학회지	한국가족치료학회	1998	본문주	APA
53	한국개발연구	한국개발연구원	1994		
54	한국경영과학회지	한국경영과학회	1998		MLA/CHICAGO
55	한국교사교육	한국교사교육연구회	1998	본문주	APA
56	한국노년학	한국노년학회	1997	본문주	APA 변형
57	한국농업교육학회지	한국농업교육학회	1998	본문주	APA
58	한국문헌정보학회 학술발표논문집	한국문헌정보학회	1995	본문주	APA 변형

〈표 2〉 국내학술지의 투고 요령 조사(계속)

	학회지명	학회명	년 도	인용방법	참고문헌수록양식
59	한국사연구	한국사연구회	1996	각주	APA(대소문자)
60	한국사회복지학	한국사회복지학회	1995	각주	
61	한국사회학	한국사회학회	1998	본문주	APA
62	한국생산관리학회지	한국생산관리학회	1998	각주	APA
63	한국심리학회지	한국심리학회	1998		APA(E-mail제시)
64	한국아동복지학	한국아동복지학회	1997	본문주	APA 변형
65	한국어학	한국어학회	1998	본문주	APA 변형
66	한국여성학	한국여성학회	1998	본문주	APA, 연도에 ( )없음
67	한국인구학회지	한국인구학회	1998	본문주	APA
68	한국프랑스학논집	한국인구학회	1998	본문주	
69	한국행정연구	한국행정연구원	1998	본문주	APA
70	한국행정학보	한국행정학회	1998		
71	현대영미소설	한국영미소설학회	1998	각주	
72	형사정책연구	한국형사정책연구원	1998	각주	불분명
73	회계저널	한국회계학회	1998	본문주	APA약간변형-표제대소문자
74	회계학연구	한국회계학회	1998	본문주	APA, 연도에 ( )없음
75	International Economic Journal	한국국제경제학회	1997	본문주	MLA/CHICAGO
76	The Korean Economic Review	한국경제학회	1998		APA

## 7 결론 및 제언

전통적으로 많이 사용되고 있는 표준화된 인용 양식과 참고문헌 수록 양식은 조직적으로 정보를 접근하고 전달할 수 있게 해주는 친근한 방법이어서 연구자들이 시간과 노력을 많이 절약할 수 있게 해준다. 학생들이 숙제를 하거나 레포트를 쓸 때 표절하지 않도록 인용의 중요성과 정해진 규칙에 따라 참고문헌을 작성할 수 있도록 훈련할 필요가 있다. 아직 표준화된 온라인 자료의 인

용 및 참고문헌 양식이 정해져있지 않지만 현재 온라인 자료의 중요성은 더욱 커지고 있으므로 연구자들은 이를 인용하고 참고문헌에 수록하는 방법에 대하여 관심을 가져야 할 것이다. 이를 위해 다음과 같이 제시하고자 한다.

1) 대학에서는 학생들이 올바른 정보이용 방법과 논문작성법을 배울 수 있도록 이에 관련된 강좌를 개설한다.

2) 대학도서관 웹사이트에 학교 당국에서 요구하는 인용 및 참고문헌 수록 양식을 올려놓아 학

생들이 언제든지 참고할 수 있도록 한다.

3) 대학요람에 실리는 학위논문 제출양식의 내용은 학교 당국에서 요구하는 정해진 양식의 인용 및 참고문헌 수록 양식을 보다 자세하고 정확하게 제시하여 학생들에게 실질적으로 도움이 되어 신뢰성있는 학위논문이 생산될 수 있도록 수정할 필요가 있다.

4) 학계에서는 학문의 통일성을 유지하고 학술정보의 원활한 유통을 위해 학문분야별로 세계적으로 가장 많이 사용되는 인용 및 참고문헌 수록 양식을 제시하여 이를 철저히 따르도록 해야 할 것이다. 우리나라에서도 외국과 효율적으로 학술정보를 교환할 수 있도록 사회과학 및 자연과학 분야는 APA style을, 인문과학분야는 MLA

style 을 채택하는 일반적인 관례를 따르는 것이 좋을 것이다.

5) 현재 온라인 자료의 인용 및 참고문헌 수록 양식이 누구에게나 시급하게 필요한 때이지만 아직 표준화된 양식이 없어 문제가 되고 있다. 전통적으로 많이 사용되고 있는 APA style과 MLA style에서도 온라인 자료의 인용 및 참고문헌 수록 양식은 아직 고정되어있지 않으며 앞으로 다시 변화할 가능성이 있다. 본고에서 소개한 최근 개정된 APA style 과MLA style을 따르면서 해당 웹사이트에 소개되는 온라인 자료의 인용 및 참고문헌 수록 양식의 개정사항을 계속 주시해 보아야 할 것이다.

## 참 고 문 헌

김태수 외. 1998. 『참고문헌의 기술요소와 형식의 표준화에 관한 연구』. 한국데이터베이스표준센터. [online]. [cited 1999.6.15].  
 <<http://www.dpc.or.kr>>.

연세대학교연구처 편. 1998. 『새논문작성법』. 제4판. 서울: 연세대학교 출판부.

이화여자대학교출판부 편. 1999. 『연구방법과 논문작성법』. 서울: 이화여자대학교 출판부.

Ackerman, E. and Hartman, K. 1997. *Searching and Researching on the Internet and the World Wide Web*. Wilsonville, OR: Franklin, Beedle & Associates, Inc.

American Psychological Association(APA). 1999. *Electronic Reference Formats Recommended by American Psycho-*

*logical Association*. [online]. [cited 1999.6.17].  
 <<http://apa.org/Journals/webref.html>>.

———. (n.d.). *How to Cite Information from the Internet and the World Wide Web*. [online]. [cited 1999.2.22].  
 <<http://www.apa.org/journals/webref.html>>.

———. 1994. *Publication Manual of the American Psychological Association*. 4<sup>th</sup> ed. Washington, DC : American Psychological Association.

*The Chicago Manual of Style*. (n.d.). [online]. [cited 1999.6.17].  
 <<http://www.press.uchicago.edu/cgi-bin/hfs.cgi/oo/12245.ctl>>.

- The Chicago Manual of Style FAQ*. 1999. [online]. [cited 1999.6.17]. <<http://www.press.uchicago.edu/Misc/Chicago/cmustfaq.html>>.
- Crane, N. 1997. *Electronic Sources: APA Style of Citation*. [online]. [cited 1998.12.3]. <<http://www.uvm.edu/~ncrane/estyles/apa.html>>.
- . 1997. *Electronic Sources: MLA Style of Citation*. [online]. [cited 1998.12.3]. <<http://www.uvm.edu/~ncrane/estyles/mla.html>>.
- Gibaldi, J. 1995. *MLA Handbook for Writers of Research Papers*. 4<sup>th</sup> ed. New York: The Modern Language Association.
- Harnack, A. and Kleppinger, G. 1997. *A Reference Guide to Using Internet Sources*. Saint Martin's Press.
- IFLA. 1998. *Library and Information Science: Citation Guides for Electronic Documents*. [online]. [cited 1999.6.17]. <<http://www.ifla.org/l/training/citation/citing.htm>>.
- ISO. 1999. *Bibliographic References to Electronic Documents*. [online]. [cited 1999.6.17]. <<http://www.nlc-bnc.ca/iso/tc46sc9/standard/690-2e.htm>>.
- Ivey, K.C. 1997. *Citing the Internet Sources: Untangling the Web*. [online]. [cited 1999.3.22]. <<http://www.eeicom.com/eye/utw/96aug.html>>.
- Land, T. 1998. *Web Extension to American Psychological Association Style (WEAPAS)*. (Rev. 1.6). [online]. [cited 1999.2.22]. <<http://www.beadsland.com/weapas/>>.
- Li, X. and Crane, N. 1996. *Electronic Styles: A Handbook for Citing Electronic Information*. Medford, NJ: Information Today.
- Lester, J. D. 1997. "Citing cyberspace". In *Longman English Online Citation Guides*. [online]. [cited 1998.12.3]. <<http://longman.awl.com.englishpages/cyber.htm>>.
- Longman, A. W., Ed. 1997. "Citing electronic sources in APA style". In *Longman English Online Citation Guides*. [online]. [cited 1998.12.3]. <<http://longman.awl.com.englishpages/cyber.htm>>.
- Modern Language Association of America. 1998. *MLA style*. [online]. [cited 1999.2.22]. <[http://www.mla.org/main\\_stl.htm](http://www.mla.org/main_stl.htm)>.
- . 1998. *MLA style*. [online]. [cited 1999.6.17]. <[http://www.mla.org/main\\_stl.htm](http://www.mla.org/main_stl.htm)>.
- . 1995. *MLA Handbook for Writers of Research Papers*. 4<sup>th</sup> ed. NY: MLA.
- Turabian, K. 1996. *A Manual for Writers of Term Papers, Theses, and Dissertations*. 6<sup>th</sup> ed. Chicago: The University of Chicago Press.
- Walker, J. R. and Tayler, T. 1998. *The Columbia Guide to Online Styles*. New York: Columbia U. Press.